

originálna zmluva
je o zložitosti
a Projekt!

72/2007

Zmluva – sublicencia na použitie diela
č. 323-24-31303/2007

Odberateľ: Krajské riaditeľstvo Hasičského a
záchranného zboru v Nitre
So sídlom: Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
Zastúpený: plk. Ing. Daniel Kňazko, riaditeľ
Zodpovedný: kpt. Mgr. Marek Bekéni
Bankové spojenie: ŠP, č.ú. 7000168905/8180
IČO: 37862961
DIČ: SK2021645329

Správca: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Hedviga Májovská, riaditeľka
Zodpovedný: Ing. Monika Martinčáková
Bankové spojenie: ŠP, č.ú. 7000062334/8180
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083

uzatvárajú v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, vyhláškou ÚGKK SR č. 178/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii a zákonom č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), túto zmluvu (súhlas):

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Správca poskytuje odberateľovi dielo v nasledovnom rozsahu:
titul: **Rastrový ekvivalent topografickej mapy v mierke 1:25 000 (ďalej len „RETM“)**
mapové listy: **celé územie Slovenska (671 mapových listov).**
2. Správca sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory s nasledovnými parametrami: **farebný rastrový podklad vo formáte .TIFF (súbor s naskenovanou mapou 300 DPI) prevedený do súradnicového systému JTSK a .xml: súbor s údajmi pre georeferencovanie a metaúdajmi.**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II Účel použitia

1. Odberateľ použije RETM v rozsahu 1 inštalácie len pre vlastnú potrebu ako podklad za účelom **správy a prípravy dát potrebných pre vykonávanie záchranných prác pri požiaroch, dopravných nehodách a iných mimoriadnych udalostiach** pod názvom „FireGis“.
2. FireGis bude spracovaný v termíne do 15. decembra 2007, a to v digitálnom tvare v rozsahu 9 inštalácií.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že nevydá nové kartografické dielo a nebude jeho rozmnoženiny verejne rozširovať a využívať na komerčné účely.

Čl. III Podmienky na použitie

1. Dielo správcu poskytuje len na účel uvedený v čl. II.
2. Každé ďalšie použitie diela je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi správcom a odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
 - a) výsledný produkt a každá rozmnoženina nového diela bude obsahovať doložku „Rastrové ekvivalenty topografickej mapy v mierke 1:25 000 © Topografický ústav Banská Bystrica, 2004, distribuuje Geodetický a kartografický ústav Bratislava na základe Licenčnej zmluvy uzavretej medzi TOPU B. Bystrica a GKÚ Bratislava, Rastrové ekvivalenty topografickej mapy v mierke 1:25 000 prevedené do súradnicového systému JTSK © Úrad geodézie, kartografie a katastra SR, 2005“,
 - b) zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami, pokiaľ toto použitie nestanovujú podmienky tejto zmluvy¹⁾,
 - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého diela.
4. Správca je oprávnený u odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť správcovi požadovanú súčinnosť.
5. Správca poskytne dielo odberateľovi s časovo a územne neobmedzenou a nevýhradnou sublicenciou.

Čl. IV Doba plnenia

1. Správca sa zaväzuje vyzvať odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní odo dňa, kedy obdrží potvrdenú zmluvu oboma stranami.
2. Predmet zmluvy môže prevziať zástupca odberateľa osobne do 3 dní od výzvy správcu. Keď tak neurobí, správca mu po uplynutí lehoty na prevzatie a na jeho náklad zašle dielo doporučenou zásielkou.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Čl. V
Cena

1. Hodnota poskytnutého diela v rozsahu podľa čl. I a II predstavuje sumu **1 476 200,- Sk.**
2. Odberateľovi bude poskytnuté dielo **bezplatne** podľa Zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. VI
Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II tejto zmluvy zo strany odberateľa má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 100% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy. Uvedená zmluvná pokuta sa aplikuje aj v prípade porušenia ustanovenia čl. III ods. 4 tejto zmluvy.
2. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III ods. 3 písm. b) má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 200% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy a právo odstúpiť od zmluvy resp. zrušiť sublicenciu na použitie diela.
3. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.

Čl. VII
Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské a osobnostné práva autora k dielu uvedenému v čl. I a II a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy.

V NITRE - 3. DEC. 2007

V Bratislave, 27. 11. 2007

Za odberateľa: *plk Ing. Daniel Kováčik*

KRAJSKÉ RIADITELSTVO
Hasičského a záchranného zboru
v Nitre
Dolnočermánska 64
949 11 NITRA

Za správcu: Ing. Hedviga Májovská
riaditeľka

GEODETICKÝ A KARTOGRAFICKÝ
ÚSTAV BRATISLAVA
827 45 Bratislava 212
Chlumeckého 4
1

- 1) §23 ods. 1 písm. b) a §25 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č.215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.